



Viaja a India con tus medicamentos

India deja entrar en tu equipaje los medicamentos para tu uso personal, pero controla mucho los estupefacientes y psicotrópicos: fármacos habituales en España, como el tramadol o los ansiolíticos, necesitan permiso previo.

Qué dicen las normas en India

- ☐ Sin trámites: medicamentos no controlados para tu uso personal, en tu equipaje y hasta 100 dosis de cada uno, con la receta o el informe médico. Para más cantidad necesitas permiso de la autoridad del medicamento (CDSCO).
- ☐ Las sustancias de la lista I de las normas NDPS de 1985 están prohibidas en India: si tu tratamiento lleva alguna, también necesitas el permiso previo del Comisionado de Narcóticos.
- ☐ Estupefacientes y psicotrópicos (codeína, morfina, tramadol, metilfenidato, anfetaminas, alprazolam, diazepam, clonazepam, zolpidem): la ley india exige autorización para entrarlos. Pídela al Comisionado de Narcóticos de India con bastante antelación, con la receta y el informe médico.
- ☐ Dentro de India, nadie puede tener más de 100 unidades de un psicotrópico para su uso propio, o 300 si es un tratamiento largo recetado por un médico.
- ☐ Lleva un informe médico en inglés con tu nombre, el diagnóstico, cada medicamento por su principio activo, la dosis, la cantidad y la duración del tratamiento.
- ☐ Llévalos tú, en el equipaje de mano y en su envase original con etiqueta. Si te los envían desde España, hace falta otro permiso del CDSCO (formulario 12-A).
- ☐ Al llegar, ten a mano el permiso, la receta y el informe médico: la aduana puede pedirte que declares la medicación.

मैं ये दवाइयाँ यात्रा के दौरान अपने निजी उपयोग के लिए साथ ला रहा/रही हूँ। ये मेरे डॉक्टर ने लिखी हैं और मैंने डॉक्टर की मेडिकल रिपोर्ट साथ में लगाई है।

I am carrying these medicines for my personal use during the trip. They were prescribed by my doctor and I attach the medical report.

Llevo estos medicamentos para mi uso personal durante el viaje. Me los ha recetado mi médico y adjunto el informe médico.

दवा का नाम
Medicamento

सक्रिय घटक
Principio activo

खुराक
Dosis

किस लिए
Para qué

Nombre y pasaporte

Médico y teléfono

Frases útiles

¿Hay una farmacia cerca?

यहाँ पास में कोई दवा की दुकान है?

yahan paas mein koi dawa ki dukaan hai?

Necesito ver a un médico

मुझे डॉक्टर को दिखाना है

mujhe dóktar ko dikhana hai

Es mi medicación habitual

यह मेरी रोज़ की दवा है

yeh meri roz ki dawa hai

Soy alérgico a...

मुझे ... से एलर्जी है

mujhe ... se elarji hai

Lleva cada medicamento en su envase original, con la receta o el informe médico (mejor en inglés), y repártelo entre el equipaje de mano y la maleta. Documento orientativo: no sustituye la información oficial, el consejo médico ni las condiciones de tu póliza. Las normas pueden cambiar: compruébalas antes de viajar. Fuentes: Departamento de Ingresos del Ministerio de Finanzas de India (Comisionado de Narcóticos), Organización Central de Control de Medicamentos (CDSCO) y normas NDPS de 1985